

Ottendorfer Zeitung

Unterhaltungs- und Anzeigebatt

Bezugspreis:
Vierteljährlich 1,20 Mark frei ins Hause.
In der Geschäftsstelle abgeholt vierteljährlich 1 M. Einzel Nummer 10 Pf.
Erscheint am Dienstag, Donnerstag
und Sonnabend Nachmittag.

Anzeigenpreis:
für die kleinhalige Karpas-Ecke oder
diesen Raum 10 Pf. — Im Reklamefeld
für die kleinhalige Petit-Tafel 20 Pf.
Anzeigenannahme bis 12 Uhr mittags.
Beilagenpapier nach Darmstadt.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie den abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“ „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“.

Druck und Verlag von Hermann Röhle, Buchdruckerei in Groß-Ottilla.

Verantwortlich für die Redaktion H. Röhle in Groß-Ottilla.

Nummer 123

Sonntag, den 19. Oktober 1913

12. Jahrgang

Das Marinelaufschiff „L II“ verbrannt.

Der Luftkreuzer war nach 10 Uhr morgens in gewohnter Weise zu einer Versuchsfahrt aufgestiegen, an der auch die Abnahmekommission des Reichsmarineamts teilnahm, im ganzen etwa 26 bis 27 Personen. In einer Höhe von etwa 200 Meter fuhr das Luftschiff über den Flugplatz und dann auf den Kanal zu. Den Umlaufenden fiel es auf, daß die Motoren sehr viel Rauch entwickelten, aber niemand hat dem wohl besondern Bedeutung beigelegt, als plötzlich aus der vorderen Maschinengondel eine Stichflamme hervorschob, die sich mit wahnwüriger Geschwindigkeit verbreitete. Im Bruchteil einer Sekunde war der ganze Kiel nur noch eine Feuergarbe. Ein dumpfer Knall, der kilometerweit zu hören gewesen sein muß, und der „L II“ war verschwunden. Sekundenlang hielte das Aluminiumgerüst noch in der Luft, zunächst langsam sinkend, dann aber plötzlich von der Wucht der Motoren losfallend in die Tiefe gerissen. Schnell ist Hilfe zur Stelle aber es ist nicht viel zu retten. Was von den Passagieren den Flammen entging, fiel dem rasenden Sturm zum Opfer; ihnen allen hat der Tod für immer den Mund geschlossen. Die Überreste des Schiffes lassen deutlich erkennen, daß es nach dem Brande senkrecht in die Tiefe gefügt ist. Das Bild, daß sich an der Unglücksstätte dem Auge des Beschauers darbietet, ist ein schreckliches. Die Gondeln, misamt den schweren, viele Zentner wiegenden Motoren haben sich tief in die Erde eingewühlt. Ein penetranter Geruch von verbrannter Leinwand, von Gummi und von Leichen durchdringt die Luft, so daß es in der unmittelbaren Umgebung der Stätte kaum auszuhalten ist. Die Propeller der vordersten Maschinengondel sind noch fast unversehrt, ebenso die Kardanwellen, die die Schrauben mit dem Motor verbunden haben. Die beiden mächtigen Motoren waren nach einer Stunde noch glühend heiß. Den furchtbaren Anblick aber bieten die Leichen. Fast alle sind bis zur Unkenntlichkeit verbrannt und lassen sich nur schwer rekonstruieren. Herzzerrende Szenen spielen sich an den glühenden und rauchenden Eisenstellen ab. Die wackeren Mechaniker und Offiziere sind so gestorben, wie sie auf ihren Posten standen. In der vorderen Führergondel stand man die Leiche des Kapitänleutnants Freyer, des Korvettenkapitäns Behnisch und der beiden anderen Offiziere, sowie des Kapitäns Glund, der vom „Luftschiffbau Zeppelin“ an der Fahrt teilnahm. Kapitänleutnant Freyer hatte sich an einen Draht angestammert und die Lederjacke über den Kopf gezogen, offenbar um sich bis zuletzt vor den Flammen zu schützen. Glund war am Körper völlig verbrüht. Auch die Leiche des Korvettenkapitäns Behnisch ist entsprechlich verkümmelt. Die Mechaniker stand man meist neben den Motoren hingestreckt auf ihren Posten, die sie in dem Augenblick innehatteten, als der Tod sie ereilte. Neben die Ursache der Katastrophe weiß man noch nichts Sicher. Nach Ansicht der Fachleute ist im Magnetapparat eine Fehlzündung entstanden, die entzündeten Gase drangen durch das Auslaugrohr in den Vergaser und setzten dort das Benzin in Brand. Von hier aus pflanzte sich wahrscheinlich die Explosion in den über den Maschinengondeln angebrachten Benzinhältern fort und setzte die in ihm enthaltenen 2000 Kilogramm Benzin in Brand. Durch diese Explosion wurden die Gaszellen entzündet.

Ertliches und Sächsisches.

Ottendorf-Ottilla, 8. Oktober 1913.
Aus Anlaß der Jahrhundertfeier der Schlacht bei Leipzig am 18. und 19. Oktober, die dem deutschen Volke die Freiheit gebracht, findet auch in unserm Gotteshaus heute, Sonntag den 19. d. M. eine kirchliche Festfeier statt, für die von der katholischen Oberbehörde besondere Vorlesungen, Gebete usw. bestimmt worden sind. Zu dem Tage der Jahrhundertfeier fand Sonnabend mittags, wie auswärts, so auch hier ein Festgelaunt statt und abends Einläuten des Festes.

Die am gestrigen Freitag abend unter Vorsitz des Herrn Gemeindevorstandes Richter geleitete Gemeinderatsbildung nahm Punkt 1 Kenntnis von einem in Leipzig stattgefundenen Hochschultag für Gemeindebeamte, über eine Sparkassen-Revision durch die Königliche Amtshauptmannschaft; wurde Mitteilung gemacht, daß die Kasse in Ordnung befunden worden war. Beschluß des Gemeindeverbandes zur Errichtung der allgemeinen Ortskrankenkasse, daß in Ottendorf für die umliegenden Gemeinden eine Zahl- und Meldestelle eingerichtet werden soll. Ingenieur Seidemann in Liegau bittet um Genehmigung zur Legung eines Kabels und Freileitungsnetz auf den Staatsstraßen. Die Angelegenheit wurde dem Gasverbandsausschuß überwiesen. Nunmehr lagen dem Kollegium eine Anzahl Bausachen vor, es wird zum Teil bedingungsweise befürwortet dem Tischlermeister Großmann ein Werkstättenbau, dem Köhlereibesitzer M. Menzel ein Stallbau, dem Gärtnereibesitzer Raub der Bau von Gewächshäusen, dem Fabrikbesitzer Köderig er Bau eines Wohngebäudes mit Autogarage, dem Gutsbesitzer Thieme der Neubau einer Durchfahrt, dem Fabrikbesitzer Böheim Anlegung eines erhöhten Fußweges, der Firma Walther und Söhne Neubau eines Holzlagerschuppens, das Bauvorhaben derselben Firma hinsichtlich eines Sodachoppens wird dem Bauausschuß überwiesen, da eine andere Stellung des Gebäudes gewünscht wird. Der Ortsverein will zur Befestigung der verkehrsstörenden Ecke Radeburgerstraße einen Teil des Tammschen Grundstückes erwerben und der Gemeinde überlassen. Der Gemeinderat nimmt das Anerbitten an und beschließt die Straßennäßige Herstellung des Platzes.

Krakau. Das Rittergut Krakau bei Königsbrück ist an Herrn Rittergutsbesitzer Löwensohn in Socka für 80000 M. verkauft worden. Der Vorläufer hatte dasselbe für 105000 Mark gekauft.

Mügeln. Das 12 Jahre alte Mädchen Löschner war beim Austragen von Frühstück dem Licht in ihrer Latrine zu nahe gelommen, wodurch die Kleider Feuer fingen. Obwohl sofort Hilfe zugegen war, erlag das Mädchen kurze Zeit nach der Einlieferung in das Johanniter-Krankenhaus seinen schweren Verletzungen.

Borna. Ein galizischer Arbeiter war in vergangener Nacht gegen 8 Uhr in das in der Bahnhofstraße gelegene Eisenwarengeschäft von Holm Leibhold durch ein Portertresenfenster eingestiegen. Der patrouillierende Schuhmann Röcher gewohnte durch das Schaufenster Licht und holte den Schuhmann Riedel zur Hilfe herbei. Nachdem die beiden Beamten den Geschäftsinhaber geweckt hatten, übergab ihnen dieser die Laden Schlüssel. Als der Einbrecher merkte, daß er erwispt war, flüchtete er nach dem Hof zu, wurde aber von den beiden Schuhmännern und einem hinzugekommenen Zivilisten verfolgt. Plötzlich feuerte der Ein-

brecher aus einem Revolver auf seine Verfolger und traf den 45 Jahre alten verheirateten Schuhmann Röcher in die Brust, wodurch dieser tödlich getroffen, zusammenbrach und bald darauf eine Leiche war. Der Täter, der sich Karl Korcoca nennt und 18 Jahre alt ist stammt aus Neulau (Ruthisch-Polen). Er wurde festgenommen und auf die Polizeiwache gebracht. Während des Verhörtages war am Tatort eine große Menschenmenge versammelt. Der Täter gestand bei seiner Vernehmung das Verbrechen ohne weiteres ein und behauptet, noch einen Komplizen, namens Paul, gehabt zu haben. Mit diesem will er sich längere Zeit in Hannover aufgehalten haben und erst am Donnerstag mit der Bahn von dort gekommen sein.

Wie die Bulgaren Dedeagatsch nahmen.

Dieser Artikel wurde uns in freundlicher Weise von einem der Beteiligten, Herrn F. Herrmann, Cunnersdorf, zur Verfügung gestellt.

Wir waren immer noch nicht außer Gefahr. Ein Zug von ungefähr 80 Komitadschis kam in die Mühle, zog aber wieder ab, nicht ohne uns mit dem blauen Säbel bedroht zu haben. Gegen 10 Uhr kamen dann 10 Komitadschis in die Mühle und brachten zwei Gefangene: den Besitzer der Mühle und den Mütesarris (Gouverneur) von Dedeagatsch. Mit diesem nahm nun der Kommandant, der ziemlich gut türkisch sprach, ein Verhör vor. Wie er sich hätte unterliehen und den Bulgaren Widerstand entgegensetzen können; und wie er dazu käme, den Militärtzug von Kilometer 62 zu schicken, wodurch der Ort Karabunar und Monastir verbrannt seien! Ganz erhöht erklärte der Mütesarris, daß er von nichts wüßte, da er über das Militär keinen Befehl habe. Dabei sag ich aber in derselben Stube, der ich doch auf seine Anordnung den Zug selbst gesetzten hatte.

Fortwährend kamen während des Verhörs Patrouillen ins Zimmer, und obgleich diese bulgarisch sprachen, verstanden wir doch soviel daß die Komitadschis sich in der Stadt nicht sicher fühlten. Sie hatten Nachricht erhalten, daß ein türkisches Armeecorps von Glumilochina auf Dedeagatsch marschiere. Nach Mitternacht wurde der Kommandant abgeholt, da seine Gegenwart in der Stadt sehr nötig war. An seiner Stelle nahm nun ein wilder, roher Komitadisch im Sessel Platz. Der zog seinen Säbel, hielt ihn dem Mütesarris unter die Augen mit den Worten: „Do, willst du mal Türkendlut sehen?“ Dann wünschte er das Blut im Samtpolster des Sessels ab und zeigte nicht Abel Lust, den Türken zu töten, da er nicht einsah, wie man so lange Umstände mit so einem Menschen mache. Gegen 3 Uhr kam der Kommandant zurück mit der Meldung, daß sie weiter müßten; doch würden sie morgen den Mütesarris von uns wieder verlangen.

Als es Tag wurde, trug uns die Neugierde hinaus, um die Verwüstungen anzusehen. Der Anblick war grauenhaft. Verbrannte Häuser, die niedergebrannte Moschee, leere Karren und Wagen, und überall daneben die Leichen der oft haufenweis umgebrachten Menschen. Ostgräßig verstümmelt! Im Vorhof der Moschee zählten wir allein 21 Leichen! Die katholischen Kirchen und die Konjulate waren voll Flüchtlinge, die als Gefangene betrachtet wurden. Ihre Häuser waren mittlerweile ausgeplündert. Alle christlichen Häuser waren mit einem Kreuz versehen, sodass die türkischen leicht kennlich waren. Die einheimischen Griechen und Bulgaren hatten dieses edle Werk übernommen. Sie haben auch die Häuser ausgeplündert. Die Komitadschis nahmen nur die Wertsachen, die sie leicht davontragen konnten; alles andere war Beute des einheimischen Gesindels!

Auf unserem Gange sahen wir auch eine Schar von ungefähr 60 Türken, von einigen Komitadschis begleitet. Die Hände gefaltet, mit niedergeschlagenem Blick zogen sie aus der Stadt hinaus. Was wurde aus ihnen? Keiner kam zurück!

Wir kamen an den Hafen. Gerade war ein österreichischer Dampfer angelkommen und lag auf der Reede. Wir wollten warten, bis die Post ausgetragen wäre. Da kam eine wild schreiende Menschenmenge zum Hafen geladen mit dem Ruf: „Die Türken kommen!“

Man kann sich die Erregung denken; denn waren nun die Türken wirklich eingerückt, so hätte sie der schändliche Anblick der „Komitadschiarbeit“ allerding zur grimmigen Rachezeit entzünden müssen. Alles stürzte sich auf die Boote und ruderte zum Dampfer. Bald standen auch wir auf Deck. Der Kapitän sah sich etwas misstrauisch dies dunke Gewimmel auf seinem Schiffe an, fuhr ans Land, um sich zu erkundigen, und kam mit der Antwort zurück, wir sollten nur wieder aussteigen, es sei nicht richtig, daß die türkischen Truppen kämen. Er hatte es aber sehr eilig und wartete nicht, bis sich alle wieder ausgebootet hatten. So befanden wir uns mit einer Schar anderer Flüchtlinge auf dem fahrenden Dampfer und mußten mit nach Ravala, das auch schon in bulgarischen Händen war. Fünf Komitadschis hattent diese Stadt von rund 35000 Einwohnern vor einigen Tagen eingenommen! Hier sah ich nun keine besseren Bilder als in Dedeagatsch. Es wurde ungefähr nach den Gejagten des Faustreis regiert. Jeder bessere Türke, der einen Feind hatte, wurde angeklagt, und nur die Kläger wurden verhört. Dann waltete der Schaftrichter seines Amtes. Dieser war ein Armenier, der bei den Armeniermassakern in Adana im Jahre 1898 nach Bulgarien geflohen war und auf den Tag der Vergeltung gewartet hatte. 600 Türken, sagt man, soll er in dieser Zeit „hingerichtet“ haben.

Mit den Komitadschis waren 6000 bulgarische Soldaten zum Einziehen in Dedeagatsch bereit gewesen. Die hörten aber, daß Ochsen Pascha mit 12000 Mann sie bedrohte, und da sie keine Kanonen hatten und eingeschlossen zu werden fürchteten, dienten sie 8 Kilometer vor der Stadt stehen, zogen sich dann aber auf anderem Wege zurück. Ochsen Pascha, der ihnen entgegengerückt war, wurde von den Dorfsleuten falsch benachrichtigt, daß ein großes Bulgareneheer nach Dedeagatsch gezogen wäre. Er befahl aus der Stadt am Abend noch ein Telegramm, daß etwa 600 Komitadschis (in Wirklichkeit waren nur 180 — 200 nach Dedeagatsch gekommen) in die Stadt gedrungen seien. Der Telegraphenbeamte las daraus 6000, sodaß der türkische General den Angriff fürchtete. Dazu mag auch noch beigetragen haben, daß auf Anraten des Metropoliten die zur Beliebung der Stadt dienenden Lux-lampen am Abend abgenommen und an den Masten der Barten im Hafen befestigt worden waren. Diese waren dann auf die Reede hinausgeschafft und markierten die griechische Flotte. Auch darauf soll Ochsen Pascha geneingehalten sein. Es ist bekannt, daß er sich nachher ergab. Hätte er es so versucht, Dedeagatsch zu nehmen, welch wichtige Tat wäre das gewesen! Wie hätten die Bulgaren ihre Heere vor Tschataldscha verproviantieren sollen, wenn ihnen der Seeweg über Dedeagatsch nicht gehört hätte! Russisches Mehl aus Odessa habe ich dort so viel ausladen sehen. Au Konstantinopel vorbei, durch die Dardanellen war es gekommen! Wie war es möglich?

Nach Alexandrien bestimmt, stand auf den Schiffspapieren. Aber es kam nur bis Dedeagatsch!“



Gasthof zum „schwarzen Ross“.

Einlänglich der Jahrhundertfeier findet Sonnabend, den 18. Oktober

öffentliche Ballmusik

statt. Zu einer zahlreichen Beteiligung lädt freundlich ein

W. Hanta.

Gasthof zum „schwarzen Ross.“

Heute Sonntag

starkbesetzte Ballmusik.

Hierzu lädt freundlich ein

Wilhelm Hanta.

Gasthof zum Hirsch

Sonntag den 19. Oktober, abends 8 Uhr

Jahrhundert-Feier

veranstaltet vom M.-G.-V. „Deutscher Gruss“

Gut Aufführung gelangen:

Freiheitsgesänge, Rezitationen, Deklamationen, Melodramen, lebende Bilder
ein Drama Theodor Körners u. a. m.

Festrede gehalten von Herrn Schuldirektor Endler

„Was unsere Heimat aus der Zeit vor 100 Jahren erzählen kann.“

Da weder Mühen noch Kosten gescheut worden sind die Veranstaltung in wirksamer Weise durchzuführen, fehen einem zahlreichen Besuch entgegen

Robert Lehnert.

M.-G.-V. „Deutscher Gruss“

Nachdem BALL.

Gasthof zu Lausa.

Heute Sonntag

starkbesetzte Ballmusik.

Hierzu lädt freundlich ein

Otto Pfaue.

Far die uns anlässlich unserer



Hochzeit



entgegengesetzten Glückwünsche und Aufmerksamkeiten sprechen wir hiermit unseren

herzlichen Dank

aus.

Ottendorf, den 18. Oktober 1913.

Georg Knöfel und Frau

Alma geb. Böhme.

Königl. Sächs. Milit.-Verein

zu folge freundl. Einladung des M.-G.-V.
„Deutscher Gruss“ zur

Jahrhundert-Feier

welche Sonntag, den 19. Oktober, abends 8 Uhr im Gasthof zum „Hirsch“ abgehalten wird, werden die Herren Kameraden nebst weiteren Angehörigen gebeten, sich zahlreich zu beteiligen.

Der Vorstand.

Schöne Wohnung

II. Etage, bestehend aus großer Stube, zwei Kammern, Küche und großem Vorraum an nur ruhige Leute zu vermieten.

Radeburgerstr. 112 II.

Haarlemer Blumenzwiebeln

als Hyazinthen für Gläser u. Garten
Tulpen, Crocos, Scilla, Narzissen,

Rosen-Kochstämme und niedere
empfiehlt

Gärtnerei Hermann Rauh.

Festabzeichen

zur
Einhundertjahrfeier der
Völkerschlacht bei Leipzig

per Stück 15 Pf.
sind zu haben bei

H. Rühle, Buchhandlung.

Ahnungen

sind zu vermieten.

H. Ehrig, Baugeschäft

Großstr. 2.

Speisekartoffeln

ein.

a. Rentner 2 Mark.

Max Herrich.

Papier-Servietten

empfiehlt die

Buchdruckerei H. Rühle.

Neu renoviert! Neu renoviert!

Neu renoviert!

Gasthof zu Cunnersdorf

Sonnabend, den 18. Oktober

Grosse

Saal-Einweihung

im herrlich neu renovierten Saale

verbunden mit

Anfang abends 8 Uhr Frei-Konzert Anfang abends 8 Uhr

Nachdem öffentlicher BALL.

Sonntag, den 19. Oktober

öffentliche Ballmusik

Nur neueste Schlager! Nur neueste Schlager!

Um gütigen Besuch bitten

Paul Fuchs und Frau.

Gasthof zu Hermsdorf.

Sonntag, den 19. Oktober

öffentliche Ballmusik

Gustav Schönert.

Hierzu lädt freundlich ein

Katholischer Gottesdienst.

Sonntag, den 19. Oktober, vormittag 10 Uhr, findet im Saale des Gasthauses zum goldenen Ring in Moritzdorf

Katholischer Gottesdienst

statt. Vorher heilige Messe.

Pfarrer J. Zichornad.

Städtische Sparkasse zu Radeburg

Bez.

Dresden.

Geöffnet an allen Wochentagen.

Zinsfuß für Einlagen 3½%.

Terkel

sowie

Spielkarten

empfiehlt Hermann Rühle, Buchhandlung.

gute Speise-Weißkraut!

Kartoffeln

verkauft

Weiß- und Rotkraut

Verkaufe zum billigsten Tagespreis.

Franz Kluge

Markthalle.

Rittergut Machau.

Kirchennotizen.

Ottendorf-Ottritz.

Sonntag den 19. Oktober 1913.

Vorm. 9 Uhr: Predigtgottesdienst.

Darnach kirchliche Jahrhundertfeier.

Zur Jahrhundertfeier:

Motette für gemischten Chor:

Alles, was Odem hat, lobt den Herrn.

Medingen.

Vorm. 9 Uhr: Kirchliche Dankfeier zum 100-jährigen Gedächtnis des Völkerschlachtsiegess bei Leipzig.

Großdittmannsdorf,

Vorm. 9 Uhr: Leiegottesdienst.

Nachm. 1 Uhr: Kirchliche Dankfeier zum 100-jährigen Gedächtnis des Völkerschlachtsiegess bei Leipzig.

Unserer heutigen Nummer liegt ein Prospekt der Firma Guido

Wünsche, Modewarenhaus Radeberg,

bei, auf welchen wir hierdurch auf-

merksam machen.

Hierzu eine Beilage.

Wybert-Tabletten

Name gewöhnlich geschrieben

Hunderte von Sängern und Gesangvereinen

bezeugen einmütig die heilsame Eigenschaft

der Wybert-Tabletten auf den Hals.

Klarheit und Kraft der Stimme wird sofort

durch Gebrauch der Wybert-Tabletten erzielt.

Ein Versuch überzeugt. Vorläufig in allen

Apotheken und Drogerien à Mark 1.—

Niederlage in Ottendorf-Ottritz:

Kreuz-Drogerie Fritz Jäkel.

Verkaufe meine in Ottendorf-Ottritz
und Cunnersdorf neu erbauten

Ahnhäuser

unter günstigen Bedingungen.

H. Ehrig, Baugeschäft

Großstr. 2.

